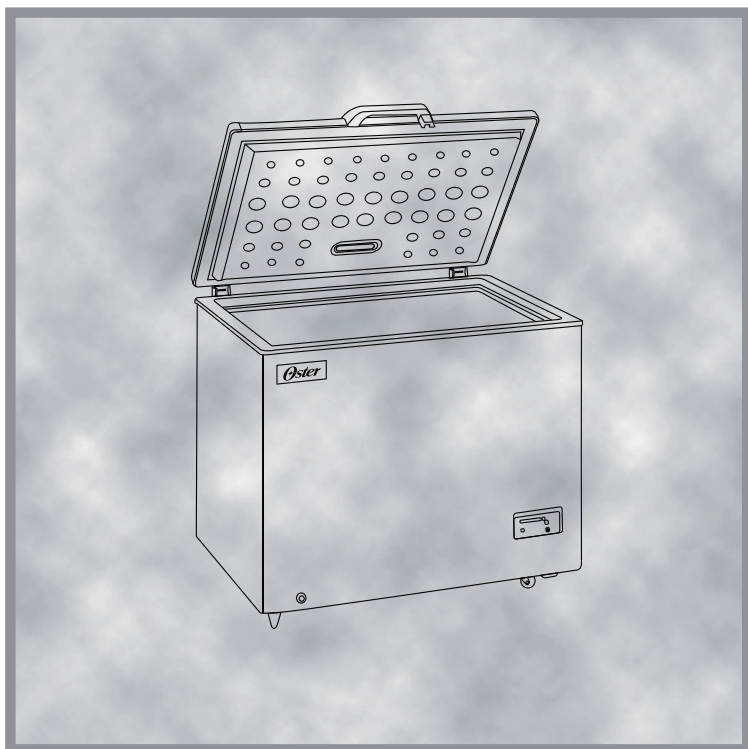


# Oster™



MODELO/  
MODEL

OS-BCF89002WE  
OS-CF89002WE  
OS-CF9002WE

MANUAL DE INSTRUCCIONES  
**CONGELADOR**

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

---

INSTRUCTION MANUAL  
**FREEZER**

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

# INDICE

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.....	P2
DESCRIPCIÓN.....	P6
INSTALACIÓN.....	P7
USO DIARIO.....	P9
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	P13

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Por su propia seguridad, y para asegurar un buen uso, lea este manual de usuario atentamente, incluyendo sus sugerencias y advertencias, antes de instalar y usar por primera vez este electrodoméstico. Con el objetivo de evitar errores y accidentes innecesarios, es importante que todas las personas que utilicen este dispositivo estén completamente familiarizadas con su uso y características de seguridad. Conserve estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan junto al aparato si lo traslada o vende. De esa forma todos quienes accedan a él puedan informarse adecuadamente sobre su uso.

Para mayor seguridad, tanto para usted como para sus inmuebles, tome en cuenta las advertencias que se exponen en este manual de instrucciones, ya que el fabricante no se hará responsable de los daños que se produzcan si las omite.

## **Seguridad de los niños y personas vulnerable**

Este dispositivo puede ser utilizado por niños desde los 8 años y por personas con capacidad física, sensorial o mental disminuida, o por personas sin experiencia o conocimiento, sólo si son supervisados o si se les entregan instrucciones relacionadas con el uso del mismo en una cafetería y comprenden los peligros involucrados.

Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de esta unidad no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y sean supervisados por un adulto.

Mantenga todos los elementos relacionados con el empaque de la unidad lejos del alcance de los niños, ya que podrían representar un riesgo de asfixia.

Cuando se disponga a eliminar este dispositivo, saque el cable o córtelo desde la base (lo más cercano que se pueda del propio electrodoméstico); saque la puerta, pues de esa manera evitará que niños que jueguen con los restos del aparato puedan sufrir de choques eléctricos o queden encerrados en el mismo. Si esta unidad, que posee juntas de puerta magnéticas, fue adquirida para reemplazar una más antigua que posea una cerradura de resorte (pestillo) en la puerta o tapa, asegúrese de dejar este elemento de seguridad inutilizable antes de deshacerse de la unidad antigua. De esta manera evitará que un niño o niña pueda quedar atrapado en el interior de la unidad desechada.

## **Seguridad general**

**¡ADVERTENCIA!** Mantenga las aperturas de ventilación del dispositivo libres de obstrucciones.

**¡ADVERTENCIA!** No use dispositivos mecánicos u otros medios distintos a los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelamiento.

**¡ADVERTENCIA!** No dañe el circuito de refrigerante.

**¡ADVERTENCIA!** No use otros dispositivos eléctricos (tales como máquinas de helado) dentro de unidades refrigeradoras, a menos de que el fabricante los haya aprobado para este uso.

No almacene sustancias explosivas como lastas de aerosoles con propulsores inflamables en esta unidad.

El agente refrigerante (isobutano R290) contenido en el circuito de refrigerante de la unidad es un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental. A pesar de lo anterior, igualmente es un gas inflamable.

Asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito refrigerante se dañe cuando transporte e instale la unidad.

- Evite exponer la unidad al fuego o a fuentes de chispas.
- Ventile completamente la habitación en donde ubicará la unidad.

Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto. Si el cable de la unidad recibe algún daño, podría ocasionarse un cortocircuito, un incendio, o un choque eléctrico.

Este dispositivo fue diseñado para ser usado de manera doméstica y en situaciones similares tales como:

- Áreas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
- Granjas, hoteles, moteles, y otro tipo de residencias.
- Hostales
- Situaciones de catering y similares

**¡ADVERTENCIA!** Los componentes eléctricos del equipo (enchufe, cable de energía, compresor, etc.) deben ser reemplazados por personal de servicio técnico certificado o calificado.

No debe acortar el cable de alimentación.

Asegúrese de que el enchufe no sea aplastado o dañado por la parte trasera de la unidad, pues podría provocar un incendio debido a sobrecalentamiento.

Asegúrese de que pueda tener acceso fácil a la clavija del enchufe de la unidad.

No tire del cable de alimentación.

Si el tomacorriente está suelto o en mal estado, no conecte la unidad. Podría ocasionar un incendio o recibir un choque eléctrico.

Esta unidad es pesada, por lo que debe ser cuidadoso al moverla.

No saque ni toque los elementos del compartimento congelador si sus manos están húmedas o mojadas, pues podría sufrir de abrasiones en la piel o recibir quemaduras por el frío.

Evite exponer prolongadamente esta unidad a la luz solar directa.

## **Uso diario**

No coloque objetos calientes en las partes plásticas de esta unidad.

La comida congelada no debe volver a ser congelada una vez que la haya descongelado.

Guarde la comida congelada preenvasada de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Las recomendaciones de almacenamiento de los fabricantes de estos productos alimenticios deben ser seguidas de manera estricta. Consulte las instrucciones cuando sea necesario.

No coloque aguas carbonatadas o gaseosas en el compartimiento congelador, pues podría crear presión en el contenedor del líquido, lo que podría causar su estallido y dañar la unidad.

Las paletas de helado pueden causar quemaduras por frío si las consume inmediatamente después de sacarlas de la unidad.

## **Cuidado y limpieza**

Antes de realizar labores de mantenimiento, apague la unidad y desconéctela del tomacorriente.

No limpie la unidad con objetos metálicos.

No use objetos afilados para sacar la escarcha de la unidad. Utilice un raspador plástico.

Revise regularmente si el congelador tiene alguna filtración de agua descongelada. Limpie la filtración si es necesario.

## **Instalación**

¡Importante! Para llevar a cabo la conexión eléctrica, siga las instrucciones proporcionadas en los párrafos específicos.

Desempaque la unidad y revise si tiene algún daño. No conecte el dispositivo si este se encuentra dañado. Informe de inmediato a la tienda donde adquirió la unidad en caso de que tenga daños. En caso de que el producto esté dañado, conserve el material en donde venía embalado. Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de conectar el congelador, de esa manera permitirá que el aceite fluya de vuelta al compresor.

Debe mantener una Buena circulación de aire alrededor de la unidad, de lo contrario podría hacer que se sobrecalentara. Para lograr esto, siga las instrucciones de instalación.

Coloque los espaciadores del producto contra una pared para evitar que se entre en contacto con partes calientes de la unidad (compresor, condensador) y así evitar posibles quemaduras.

El congelador no debe ser ubicado cerca de radiadores o cocinas. Asegúrese de que el tomacorriente sea accesible después de llevar a cabo la instalación.

## Servicio técnico


Todos aquellos trabajos eléctricos que se requieran para hacer servicio técnico a la unidad deben ser llevados a cabo por eléctricos calificados o personas competentes. Todos los arreglos deben ser realizados por un Centro de Servicio autorizado y utilizando solo piezas originales.


## Ahorro de energía

- No coloque comida caliente dentro de la unidad.
- No coloque los alimentos juntos pues esto evita que circule el aire.
- Asegúrese de que los alimentos no toquen la parte trasera del compartimiento.
- Si se corta la electricidad, no abra la puerta de la unidad.
- No abra la puerta de la unidad frecuentemente.
- No mantenga abierta la puerta de la unidad durante periodos prolongados.
- No ajuste el termostato en temperaturas excesivamente frías.
- Algunos accesorios como las bandejas, pueden ser retiradas para aumentar el volumen de almacenamiento y disminuir el consumo de energía.

## Protección del medio ambiente

Este dispositivo no contiene gases que dañen la capa de ozono ni en su circuito refrigerante ni en sus materiales de aislamiento. Este dispositivo no debe ser desechado junto con la basura doméstica urbana. La espuma de aislamiento contiene gases inflamables: el dispositivo debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones que indiquen las autoridades locales. Evite dañar la unidad de enfriamiento, en especial el termocambiador.

Los materiales usados en este aparato tienen la marca con el símbolo  y son reciclables.

El símbolo  en el producto indica que su embalaje no puede tratarse como residuo doméstico. En lugar de eso, debe ser entregado en el punto de recolección de residuos destinado al reciclaje de equipamientos eléctricos y electrónicos deponiendo este producto correctamente. Ud. ayudará a prevenir consecuencias potencialmente negativas para el ambiente y el ser humano, que podrían derivarse de una manipulación inadecuada del mismo. Para obtener más información sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, contacte su oficina local, su servicio de eliminación de desechos domésticos o tienda donde compró el producto.

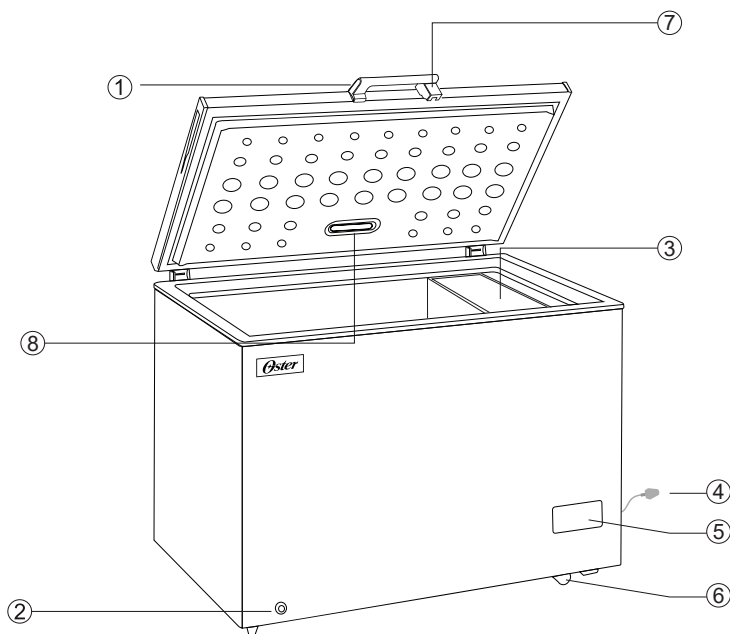
## Materiales de embalaje

Los materiales que tiene el signo son reciclables. Deshágase del material de embalaje en aquellos contenedores adecuados para reciclaje.

Eliminación de la unidad:

1. Desconecte el congelador de la red eléctrica.
2. Corte el cable de energía y elimínelo.

# DESCRIPCIÓN



Observación: La imagen de arriba es solo una referencia.

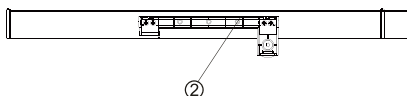
1. Manilla externa
2. Agujero de drenaje
3. Canasto
4. Cable de alimentación
5. Panel de control de termostato
6. Rueda
7. Seguro
8. Luz LED

# INSTALACIÓN

## Instalar la manija externa de la puerta

(siempre y cuando el modelo contenga manija externa)

### Paso 1

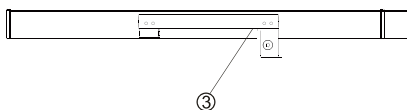


Paso 1

Saque 4 tornillos (1) y la base de la manija (2) de la bolsa de accesorios.

Luego, fije la base de la manija (2) con la puerta, con los tornillos (1).

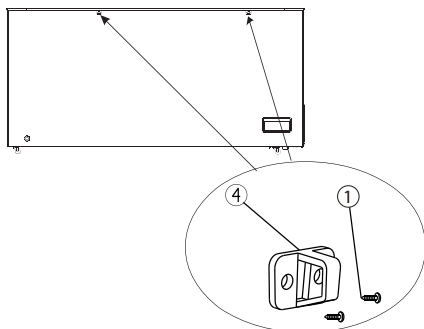
### Paso 2



Paso 2

Inserte la cubierta de la manija (3) en la base de la manija (2) hasta un clic.

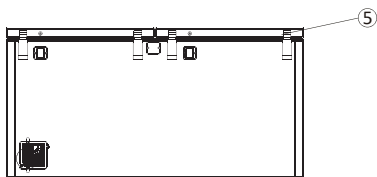
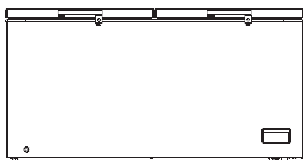
### Paso 3



Paso 3

Enrosque la traba de cierre (4) en el gabinete del congelador con los 2 tornillos anteriores (1)

### Nota

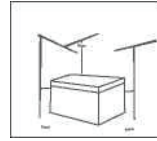


### Nota:

Si el anillo de seguridad falla en mantener el cierre al instalar la manija, desatornille los tornillos de cabeza redonda 5 en la parte posterior de la puerta y ajuste la posición de la puerta (hacia arriba / abajo). A continuación, mueva el tornillo para fijar la manija.

## Requerimientos de espacio

Se recomienda lo siguiente:  
Espacios alrededor del congelador vertical  
Costados ..... 10cm  
Atrás ..... 10cm  
Arriba ..... 70cm



## Posicionamiento

Instale esta unidad en un lugar en donde la temperatura ambiente corresponda a la clase de clima indicado en la placa de clasificación de la misma:

Clase de clima	Temperatura ambiente
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

## Ubicación

Esta unidad debe ser instalada lejos de fuentes de calor tales como radiadores, hervidores, luz solar directa, etc. Asegúrese de que el aire circule libremente en la parte de atrás del gabinete. Para asegurar un rendimiento óptimo, si coloca la unidad bajo un dispositivo que esté colgado en la pared, la distancia mínima entre ellos debe ser de al menos 100mm. Idealmente, sin embargo, este congelador no debe ser ubicado debajo de unidades de pared. Nivele bien la unidad por medio de las patas ajustables de la base del gabinete.

**¡Advertencia!** Debe ser posible desconectar la unidad del tomacorriente, por lo que este debe ser de fácil acceso.

## Conexión eléctrica

Antes de conectar el congelador, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia que aparecen en su placa de clasificación correspondan con las del suministro eléctrico de su hogar o recinto en donde se instalará. La unidad, además, debe ser conectada a un tomacorriente con conexión a tierra. El enchufe del cable de alimentación proporcionado cuenta con una clavija para este propósito. Si el lugar en donde va a conectar la unidad no tiene conexión a tierra, conéctela en un lugar que tenga conexión a tierra por separado pero que cumpla con las normativas locales y previa consulta con un eléctrico calificado.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad si no sigue las advertencias de seguridad. Esta unidad cumple con las Normativas de la E.E.C.pared. Nivele bien la unidad por medio de las patas ajustables de la base del gabinete.

# USO DIARIO

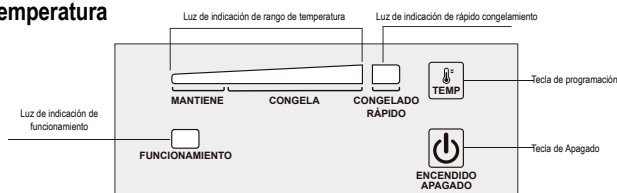
## Primer uso

### Limpieza del interior

Antes de usar el dispositivo por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y jabón neutro para remover el típico olor a nuevo del producto, luego seque por completo.

¡Importante! No use detergentes o polvos abrasivos para limpiar, ya que dañarán el acabado del horno.

## Ajuste de la temperatura



### 1.0 Conexión eléctrica

Cuando el dispositivo esté conectado, todas las luces indicadoras LED destellarán una vez. Luego, el congelador volverá a la modalidad ajustada previamente antes de que fuera desconectado.

### 2.0 Ajuste de temperatura

► Ajuste: Presione el botón "TEMP" (Ajustar) para ingresar a la modalidad de ajuste de temperatura. La barra indicadora de temperatura subirá a medida que presiona el botón. Este ajuste funciona en ciclos. La temperatura puede ir desde una escala MIN (mínima) a una MAX (máxima). La escala MAX es la más fría. La temperatura será ajustada automáticamente dentro de 5 segundos después de la última vez que presione el botón.

► Super congelamiento

► Presione el botón "TEMP" (Ajustar) varias veces hasta ingresar a la modalidad de "SUPER" congelamiento desde la escala MAX, la barra indicadora de la izquierda se apagará mientras que la luz sobre la palabra "SUPER" se encenderá. Esta modalidad será ajustada automáticamente dentro de 5 segundos después de la última vez que presione el botón.

► El compresor seguirá funcionando en la modalidad "SUPER" congelamiento.

► Si la modalidad "SUPER" funciona durante 52 horas seguidas y no es detenida de forma manual, el sistema la desactivará automáticamente, y la temperatura volverá a la escala 5.

### 2.1 Encendido y apagado

- Si el dispositivo está funcionando, presione "ON/OFF" durante 3 segundos para apagarlo.
- Si el dispositivo está apagado, presione "ON/OFF" durante 3 segundos para encenderlo.

### 3.0 Luces indicadoras

- Luz indicadora de temperatura (azul brillante): El ajuste de temperatura puede ir desde una escala MIN (mínima) a una MAX (máxima). La escala MAX es la más fría.
- Luz indicadora de super congelamiento (azul brillante): Luz encendida = en modalidad "SUPER"; Luz apagada = Salir de la modalidad "SUPER".
- Luz indicadora de ejecución (verde brillante): Luz encendida = compresor funcionando; luz apagada = compresor detenido.
- 30 minutos después de la última operación, la luz indicadora se encenderá a media potencia.

### 4.0 Función de reanudación

La unidad volverá a la modalidad ajustada previamente antes de que fuera desconectada.

### 5.0 Alarma de error en el sensor de temperatura

Cuando exista una desconexión o problema con el sensor de temperatura, la barra indicadora destelleará de izquierda a derecha cada 0.5 segundos.

## Uso Diario

### Congelar comida fresca

- El compartimiento de congelamiento es adecuado para congelar comida fresca y almacenar comida congelada por periodos prolongados.
- Coloque la comida que desea congelar en la parte inferior del compartimiento.
- La cantidad máxima de comida que puede congelar en 24 horas se especifica en la placa de clasificación.
- El proceso de congelamiento dura 24 horas. Durante este periodo no agregue otros alimentos para ser congelados.

### Almacenar comida congelada

Cuando encienda la unidad por primera vez o después de un periodo sin uso. Antes de poner el producto en el compartimiento, deje que la unidad funcione alrededor de dos horas con los ajustes más altos. ¡Importante! En caso de que se produzca un descongelamiento accidental, por ejemplo, si la energía se apaga por más tiempo del que se muestra en el cuadro de características técnicas bajo "tiempo de descongelación", los alimentos descongelados deben consumirse cuanto antes o cocinarse de inmediato y luego volverse a congelar (después de que se hayan cocinado).

### Descongelamiento

La comida congelada, antes de ser usada, puede ser descongelada en un compartimiento del congelador o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo disponible para esta operación. Algunos trozos pequeños pueden ser cocinados aún congelados, directamente del congelador. En ese caso, la cocción tardará más.

## Sugerencias y consejos útiles

### Consejos para congelar

Le entregamos los siguientes consejos para ayudarlo a obtener los mejores resultados en el proceso de congelamiento:

- La cantidad máxima de comida que puede congelar en 24 horas se especifica en la placa de clasificación.
- El proceso de congelamiento dura 24 horas. No debe agregar más comida para congelar en este periodo.
- Prepare pequeñas porciones de comida para congelarlas de manera rápida y por completo, y para poder descongelar sólo la cantidad necesaria cuando sea requerido.

- Envuelva la comida en papel aluminio o plástico y asegúrese de que los envoltorios queden sellados herméticamente.
- No permita que la comida descongelada toque aquella que está congelada, así evitará que aumente la temperatura de esta última.
- Los alimentos magros pueden ser almacenados de mejor manera y por más tiempo que los grasos. La sal reduce el tiempo que se puede tener almacenado un alimento.
- Si consume helados de agua inmediatamente después de haberlos retirado del compartimiento del congelador podría provocar quemaduras por frío en la piel.
- Se recomienda poner la fecha de congelamiento en cada empaque de comida. Recuerde tener cuidado a la hora de retirarlos del congelador pues podría quemar su piel debido al frío.
- Se recomienda poner la fecha de congelamiento en los paquetes individuales de comida para mantener un registro del tiempo de almacenamiento de cada uno.

### **Consejos para almacenar comida congelada**

Para obtener un mejor funcionamiento de este dispositivo, usted debe:

- Asegurarse de que los alimentos congelados que venden en el mercado fueron almacenados adecuadamente por el vendedor.
- Asegúrese de que los alimentos congelados sean transferidos de una tienda al congelador en el menor tiempo posible.
- No abra la puerta del congelador frecuentemente ni la deje abierta por un periodo prolongado.
- Una vez que descongelada, la comida se deteriora rápidamente y no puede volver a ser congelada.
- No exceda el periodo de almacenamiento indicado por el fabricante de los alimentos.

### **Limpieza**

Debido a razones higiénicas, el interior de la unidad y sus accesorios deben ser limpiados regularmente.

**¡Precaución!** Antes de limpiar la unidad, apáguela y desenchúfela. No limpie la unidad con un limpiador a vapor. Se podría acumular humedad en los componentes eléctricos, lo que constituye un riesgo de choque eléctrico. Los vapores calientes pueden producir daños en las piezas plásticas del congelador. La unidad debe estar seca antes de volver a ser puesta en uso.

**¡Importante!** Los aceites etéreos y los solventes orgánicos pueden atacar las partes plásticas, por ejemplo, el jugo de limón o el jugo de la cáscara de naranja, el ácido butírico, y los limpiadores contienen ácido acético.

- No permita que estas sustancias entren en contacto con las piezas de la unidad.
- No utilice limpiadores abrasivos.
- Retire la comida del congelador, Almacénela en un lugar frío, bien cubierta.
- Apague y desenchufe la unidad.
- Limpie el congelador y sus accesorios interiores con agua tibia. Después, enjuague con agua limpia y seque con un paño.
- La acumulación de polvo en el condensador aumenta el consumo de energía. Debido a esta razón, limpie cuidadosamente el condensador en la parte trasera del dispositivo una vez al año con una brocha suave o una aspiradora.
- Una vez que todo esté seco podrá poner el congelador en funcionamiento otra vez.

## Descongelamiento del congelador

El congelador se cubrirá de escarcha progresivamente. Esta debe ser removida. No use objetos de metal afilados para sacar la escarcha del evaporador, pues podría dañarlo. Sin embargo, cuando el hielo es demasiado grueso sobre la línea interior, realice un descongelamiento completo de la siguiente manera:

- Desconecte la unidad. Retire el tapón de drenaje que está en el interior del congelador. El descongelamiento tardará algunas horas. Para descongelar más rápido deje la puerta del congelador abierta.
- Para drenar el agua, coloque una bandeja bajo el agujero de drenaje. Saque el sumidero de drenaje.



- Gírelo en 180 grados. Esto hará que el agua corra por la bandeja. Cuando haya hecho esto, empuje de vuelta a su lugar el sumidero. Vuelva a insertarlo en el interior del compartimiento del congelador. Observación: Revise que el contenedor de agua no se rebase.
- Limpie el interior del congelador y vuelva a enchufar la unidad.
- Restablezca el control de temperatura en la configuración deseada.



# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**¡Advertencia!** Antes de cualquier solución, desconecte el suministro eléctrico. Sólo un eléctrico calificado o persona competente debe solucionar los problemas que no aparecen en este manual.

**¡Importante!** Existen algunos sonidos que se producen durante el uso normal (compresor, circulación de refrigerante).

Problema	Posible Causa	Solución
La unidad no funciona	La unidad no está conectada o el enchufe está suelto	Inserte el enchufe en el tomacorriente.
	El fusible se ha fundido o está defectuoso.	Check fuse, replace if necessary. Revise el fusible, reemplácelo si es necesario.
	El conector está defectuoso	Los problemas de los enchufes y conectores deben ser corregidos por un eléctrico.
La unidad congela demasiado	La temperatura está ajustada en demasiado frío o la unidad está ejecutando la programación MAX.	Cambie el regulador de temperatura a un ajuste un poco más cálido temporalmente.
La comida no está lo suficientemente congelada	La temperatura no está bien ajustada.	Mire la sección de Ajuste de Temperatura.
	La puerta fue abierta durante un periodo demasiado largo..	Abra la puerta solo lo necesario.
	Se almacenó una gran cantidad de comida en las últimas 24 horas.	Cambie la regulación de temperatura a un ajuste más frío.
	La unidad está cerca de una fuente de calor.	Consulte la sección de ubicación de instalación.
Demasiada acumulación de escarcha en los sellos de la puerta	Los sellos de las puerta no están cerrados herméticamente.	Caliente cuidadosamente las partes con escarcha de la puerta con un secador (en modalidad fría). Al mismo tiempo asiente bien la puerta para que cierre correctamente.
Ruidos inusuales	La unidad está tocando la pared u otros objetos.	Mueva un poco la unidad.
	Un componente, por ejemplo una cañería de la parte trasera de la unidad está tocando otra pieza o la pared.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

Si el problema ocurre otra vez, contacte al Servicio de atención al cliente. Estos datos son necesarios para ayudarlo de manera rápida y correcta. Escriba los datos necesarios aquí, consulte la placa de clasificación.

# INDEX

SAFETY INFORMATION.....	P2
OVERVIEW.....	P6
INSTALLATION.....	P7
DAILY USE.....	P9
TROUBLESHOOTING.....	P13

# SAFETY INFORMATION

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety. For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

## Children and vulnerable people safety

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a café and understand the hazards involved.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.

Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.

If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.

If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

## General safety

**WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

**WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

**WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

**WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacturer. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The refrigerant isobutane (R290) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.

- avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
- staff kitchen a reas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.

**WARNING!** Any electrical components(plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel. Power cord must not be lengthened. Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire. Make sure that you can come to the mains plug of the appliance. Do not pull the mains cable. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire. This appliance is heavy. Care should be taken when moving it. Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns. Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

### **Daily use**

Do not put hot on the plastic parts in the appliance.

Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture-s instructions.

Appliance-s manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.

Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.

Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.

### **Care and cleaning**

Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.

Do not clean the appliance with metal objects.

Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Regularly examine the drain in the chest freezer for defrosted water. If necessary, clean the drain.

### **Installation**

**Important!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.

Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.

Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.

The appliance must not be located close to radiators or cookers. Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.



## Service


Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person. This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

## Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating; Make sure food don't touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

## Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.

The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

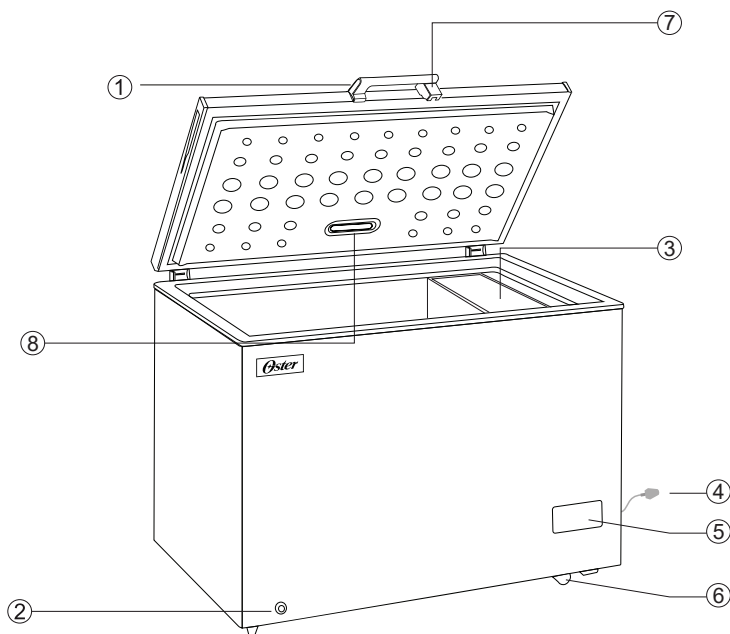
**Packaging materials**

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

**Disposal of the appliance**

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

# OVERVIEW



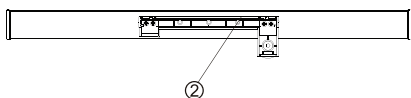
Note: Above picture is for reference only.

1. External handle
2. Drainage hole
3. Basket
4. Power cable
5. Thermostat control panel
6. Wheel
7. Lock
8. LED light

# INSTALLATION

## Install door external handle (if external handle is present)

### Step1

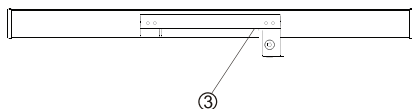


#### Step1

Take out 4 screws ① and handle base ② from accessory bag. Then fix the handle base ② with door by 4 screws ①.



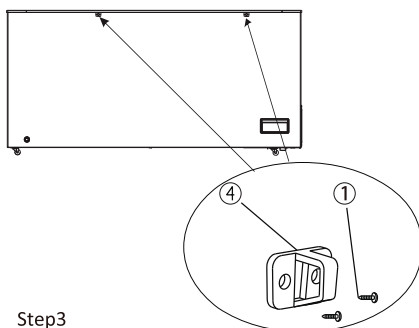
### Step2



#### Step2

Insert handle cover ③ in the handle base ② until a click.

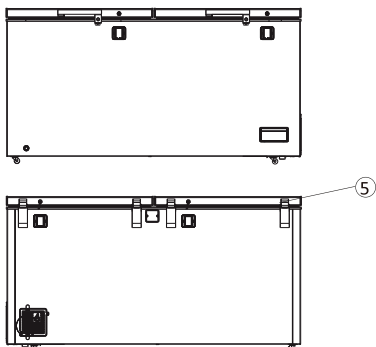
### Step3



#### Step3

Screw lock catch ④ on the freezer cabinet by another 2 screws ①.

### Note

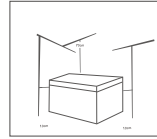


### Note:

If the lock ring failed to hold the lock when installing handle, please unscrew the round head screws ⑤ on the back of door and adjust the position of door upper and lower. Then drive the screw to fix the handle

## Space Requirement

The following are recommended.  
Clearances around the chest freezer  
Sides.....10cm  
Back .....10cm  
Top .....70cm



## Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

## Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct, sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

**Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

## Electronical Connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

# DAILY USE

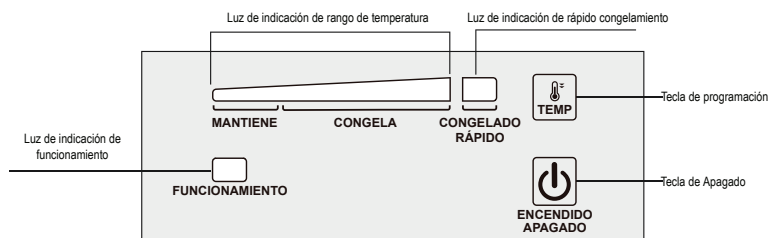
## First use

### Cleaning the interior

Before using the device for the first time, wash the interior and all internal accessories with warm water and neutral soap to remove the typical new smell of the product, then dry completely.

**!Important!** Do not use abrasive detergents or powders for cleaning, as they will damage the finish of the oven.

## Temperature setting



## 1.0 Electrical connection

When the appliance is plugged in, all LED indicator lights will flash once. Then the appliance will resume the mode previously set before the electrical outage.

## 2.0 Temperature Setting

► **Setting:** Press "TEMP" button, enter the temperature setting mode. The temperature indicator bar of temperature goes up a scale by each press. This setting runs in cycles. Temperature can run from Scale MIN to Scale MAX. Scale MAX is the coldest. The temperature is automatically set in 5 seconds after last press.

### ► Super Freezing

- Press "TEMP" button consecutively to enter "SUPER" freezing mode from Scale MAX, the indicator bar on the left hereby will turn dark whereas the indicator light of "SUPER" turns on. This mode is automatically set in 5 seconds after last press.
- The compressor keeps working in "SUPER" freezing mode.
- If the "SUPER" mode keeps running for 52 hours and not stopped manually, the system will automatically cut out this mode, with the temperature back at Scale 5.

## 2.1 Power On & Power Off

- If the appliance is working, press "ON/OFF" for 3 seconds to turn off.
- If the appliance is off, press "ON/OFF" for 3 seconds to turn on.

### 3.0 Indicator Lights

- Temperature Indicator Light (Bright Blue): To adjust the temperature from Scale MIN to Scale MAX. MAX is the coldest.
- Super Freezing Indicator Light (Bright Blue): Light On = in "SUPER" mode; Light Off = exit "SUPER" mode.
- Running Indicator Light (Bright Green): Light On = compressor in work; Light Off = compressor stops.
- 30 minutes after the last operation, the indicator light will be on in half luminance.

### 4.0 Reset Function

The appliance will automatically resume the mode previously set before the electrical outage.

### 5.0 Temperature Sensor Fault Alarm

When there is a disconnection or short out of the temperature sensor, as a fault alarm, the temperature indicator bar will flash from left to right every 0.5 second.

### Daily Use

#### Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

#### Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before pulling the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

!Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

#### Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in a fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation. Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

### Helpful hints and tips

#### Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- The maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- The freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- Only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;

- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- Wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- Lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food; water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- It is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- It is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

### Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- Make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- Be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

### Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

**Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

**Important!** Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact with the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption. For this reason carefully clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner."

- After everything is dry place appliance back into service.

### **Defrosting of the freezer**

The freezer, however, will become progressively covered with frost. This should be removed. Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it. However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as follows:

- Unplug the unit. Remove the drain plug from the inside of the freezer. Defrosting usually takes a few hours. To defrost /aster keep !he freezer door open.
- Far draining, place a tray beneath !he outer drain plug. Pull out the drain dial.



- Rotate the drain dial 180 degree. This will let the water flow out in the tray. When done, push the drain dial in. Replug the drain plug inside the freezer compartment. Note: monitor the container under the drain to avoid overflow.
- Wipe the interior of the freezer and replace the electrical plug in the electrical outlet.
- Reset the temperature control to the desired setting.



# TROUBLESHOOTING

**Warning!** Before any troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person should troubleshoot problems not listed in this manual.

**Important!** There are some sounds that occur during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at <b>MAX</b> setting.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build-up of frost on the door seal.	Door seal is not air-tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

If the malfunction shows again, contact the Service Center. These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.



©2021 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. El logotipo Oster™ es una marca comercial de Sunbeam Products, Inc. utilizada bajo licencia. Fabricado, distribuido o vendido por Household Solutions, S.A., licenciatario oficial de este producto. Garantía limitada de un año.

HECHO EN CHINA

©2021 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. The Oster™ logo is a trademark of Sunbeam Products, Inc. used under license. Manufactured, distributed or sold by Household Solutions, S.A., official licensee for this product. One-year limited warranty.

MADE IN CHINA